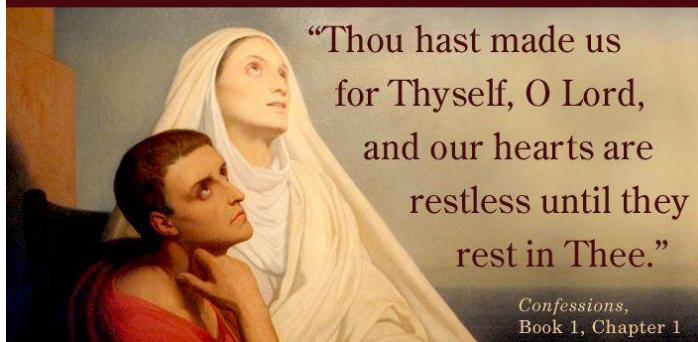


Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

August 28-29, 2021
 28-29 de Agosto, 2021

St. Augustine and St. Monica



“Thou hast made us
 for Thyself, O Lord,
 and our hearts are
 restless until they
 rest in Thee.”

Confessions,
 Book 1, Chapter 1

22nd Sunday of Ordinary Time

22^a Domingo de Temp Común

Bilingual Mass / Missa Bilíngue

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour

5pm –Sextas-Feira / Friday & 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Katie Krouse
Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt	Arminda Loureiro
Maria Ortins	Carlos Timao	Brian Shea
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Elena Materniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Alice Tolmei
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Rodney Alberto
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Antonio Abreu
Soares family	Floriano Pereira	Ivone Quadros
Robert Osgood	Maria de Jesus Pereira	Raquel Salomão
Noelia Bettencourt	Jocelyn Richards	Cecilia Gil
Francisco & Antonina Mello	Joyce DeFazio	Tony Santos
Yvonne Silva	Jorge Santos	Maria Goulart

September 4 Yard Sale: We will hold another sale from 9am to 2pm in the hall. New and different items!

4 de Setembro Venda de Quintal: Realizaremos outra venda das 9h às 14h no corredor. Itens novos e diferentes!

COLETA-COLLECTION

21-22 de Agosto, 2021

\$1,693

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday–9am	8/30
Alberto and Yascar	
Terça-feira / Tuesday-9am	8/31
Military serving in Afghanistan	
Sexta-feira / Friday –6pm	9/3
Healing for Cancer patients	
Sábado / Saturday -	9/4
9:00 AM - Almas do Purgatorio	
5:00 PM	
John Lacorte	
Domingo / Sunday	9/5
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
William e Laurentina Espinola e	
Almas do Purgatorio	Glorinda Bettencourt
David e Julieta Lima	filha Carol & family
Carlos daCosta Gomes e	
Maria de Fatima Diogo	Joaquina Sa
Eugene J Kokoska	Frank L Perley Jr
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Mary L Silva	esposo Joe
Maria e Joao Espinola	filha Elisabete e familia
Manuel Lima Silva – 9º ann	esposa e filhos
Pais e sogros de Jose e Fernanda Silveira	

CCD News: We are making a change to the time of the Religious Education classes. Beginning with the first class on October 24, all classes will begin with 9am Mass and class will follow at 10am for ALL grades. We will no longer hold classes during the 8am time period. Please take note. Also, if you have not done so already, please return the completed registration forms as soon as possible.

Noticias de CCD: Estamos mudando o horário das aulas de Educação Religiosa. Começando com a primeira aula no dia 24 de Outubro, todas as aulas começarão com a Missa das 9h e as aulas seguirão às 10h para TODAS os graus. Não daremos mais aulas durante o período das 8h. Por favor tome nota. Além disso, se ainda não o fez, devolva os formulários de registo preenchidos assim que possível.

Prayer for Healing to St. Clare of Assisi: St. Clare, you were no stranger to suffering, bearing the cross of illness for more than 28 years. Woman of hope, you teach us the secret of finding peace in our suffering. Friend and healer of the sick, I come to you with confidence, asking for the grace of healing, serenity in my suffering, and comfort in my pain. Through your intercession, may I have faith to recognize the value of my suffering when united with that of the Crucified Christ. I pray this in the Name of Jesus, our Lord. Amen.

Amemo-nos uns aos outros como Deus ama a cada um de nós. E onde começa esse amor? Em nossa própria casa. Como isso começa? Orando juntos. " –*Santa Madre Teresa*

Oração de Cura para Santa Clara de Assis: Santa Clara, estavas acostumada ao sofrimento, carregando a cruz da doença por mais de 28 anos. Mulher de esperança, que nos ensinam o segredo de encontrar a paz em nosso sofrimento. Amiga e curador do doente, eu venho a vós com confiança, pedindo a graça da cura, serenidade no meu sofrimento, e conforto na minha dor. Através de sua intercessão, eu rezo para ter a fé para reconhecer o valor do meu sofrimento unido com a do Cristo Crucificado. Eu rezo para isto em Nome de Jesus, nosso Senhor. Amén.

Lay Formation Fall Course Registration is open at St. John's Seminary! Classes begin Tuesday, September 7. Learn the Catholic Theological Tradition in courses like Fundamental Theology, Survey of the Old Testament, Moral Theology, and more! Saint John's Seminary offers a variety of courses with thought-provoking material and clear instruction from experienced professors who are highly regarded in their fields.

As inscrições para os **Cursos de Outono de Formação de Leigos** estão abertas no Seminário de São João! As aulas começam na terça-feira, 7 de Setembro. Examine a Tradição Teológica Católica por meio de cursos como Teologia Fundamental, Pesquisa do Velho Testamento, Teologia Moral e muito mais! O Seminário de São João oferece uma variedade de cursos com materiais instigantes e instruções claras de professores experientes e altamente conceituados em suas áreas.

Annual Wedding Anniversary Mass. All couples celebrating their 10th, 25th, or 50th wedding anniversaries in 2021 are invited to join Cardinal Seán O'Malley on Sunday, November 7 at 2pm at the Cathedral of the Holy Cross, Boston. The Mass includes a vow renewal and special blessing by the Cardinal. Register at <https://www.bostoncatholic.org/familylife/anniversary-mass>. For more information, please contact Emily Elliott in Family Life Ministry at Emily_Elliott@rcab.org

Missa Anual de Aniversário de Casamento. Todos os casais que celebram seu 10º, 25º ou 50º aniversário de casamento em 2021 são convidados a se juntar ao Cardeal Seán O'Malley no Domingo, 7 de Novembro às 14h na Catedral da Santa Cruz, Boston. A Missa inclui uma renovação dos votos e uma bênção especial do Cardeal. Para obter mais informações, entre em contato com Emily Elliott no Ministério da Vida Familiar em Emily_Elliott@rcab.org. Se inscrever em <https://www.bostoncatholic.org/familylife/anniversary-mass>.

In our second reading today, Saint James reminds us, "Be doers of the word and not hearers only, deluding yourselves." The message is clear – take the word to heart. . . act on it in your life this week! You have heard God's Word and been nourished by the Eucharist, now go and share it!

Na segunda leitura de hoje, São Tiago nos lembra: "Sejam cumpridores da palavra e não apenas ouvintes, iludindo-se." A mensagem é clara - leve a palavra a sério. . . aja em sua vida esta semana! Ouviu a palavra de Deus e foi alimentado pela Eucaristia, agora vá e compartilhe!

Let us love one another as God loves each of us. And where does this love begin? In our own home. How does it begin? By praying together." –*Saint Mother Teresa*

Blessed Pier Giorgio Frassati once gave a speech to his peers of other Catholic youth. He shared the "THREE APOSTOLATES" he believed every teen and young adult has: [Apostolate of Good Example](#) - As Catholics we must strive to have our whole life guided by Christian moral law. [Apostolate of Charity](#) - going among those who suffer and comforting them, among the unfortunate and saying a comforting word to them, because the Catholic religion is based on charity which is none other than the most perfect Love. [Apostolate of Persuasion](#) - This is one of the most beautiful and necessary. Young people, approach your colleagues who live their lives away from the Church and spend their free time not in healthy pastimes, but in vices. Persuade those unfortunate people to follow the ways of God, filled with many thorns, but also many roses. This insight is profound for someone so young. Now more than ever, these three apostates are greatly needed--are your teens ready for the challenge?

O Bem-aventurado Pier Giorgio Frassati certa vez fez um discurso para seus pares de outros jovens Católicos. Ele compartilhou os "TRÊS APOSTOLADOS" que acreditava que todo adolescente e jovem adulto tem: [Apostolado do Bom Exemplo](#) - Como Católicos, devemos nos esforçar para ter toda a nossa vida guiada pela lei moral Cristã. [Apostolado da Caridade](#) - ir entre os que sofrem e confortá-los, entre os infelizes e dizer-lhes uma palavra de conforto, porque a religião Católica se baseia na caridade que nada mais é do que o Amor mais perfeito.

[Apostolado da Persuasão](#) - Este é um dos mais belos e necessários. Jovens, aproximem-se de seus colegas que vivem longe da Igreja e gastem seu tempo livre não em passatempos saudáveis, mas em vícios. Persuadir essas pessoas infelizes a seguirem os caminhos de Deus, repletos de muitos espinhos, mas também de muitas rosas. Essa percepção é profunda para alguém tão jovem. Agora, mais do que nunca, esses três apóstatas são muito necessários - seus filhos adolescentes estão prontos para o desafio?

Year of St. Joseph: Joseph, with Jesus and Mary, you knew hunger, uncertainty, and illness. You turned your heart to God to lift up your needs and those of your family. In faith you accepted the Father's response as events unfolded. Be with me today as I offer my requests to the Father. Let me recognize God's will as I open my hands to accept what He bestows in loving kindness. With tenderness, God fills creation with life and love. Open my eyes to the wonders that God works without ceasing. Let me learn the true intention behind my request so that I may discover within myself the lowly one that God commends. Amen. –*St. Joseph Oratory of Mount Royal*

Ano de São José: José, com Jesus e Maria, conheceu a fome, a incerteza e a doença. Voltou seu coração a Deus para atender às suas necessidades e às de sua família. Com fé, aceitou a resposta do Pai conforme os eventos se desenrolavam. Esteja comigo hoje enquanto ofereço meus pedidos ao Pai. Deixe-me reconhecer a vontade de Deus enquanto abro minhas mãos para aceitar o que Deus concede com bondade amorosa. Com ternura, Deus enche a criação de vida e amor. Abra meus olhos para as maravilhas que Deus opera sem cessar. Deixe-me saber a verdadeira intenção por trás do meu pedido, para que eu possa descobrir dentro de mim a humilde que Deus recomenda. Amen. –*Oratório de Sao José do Monte Real*